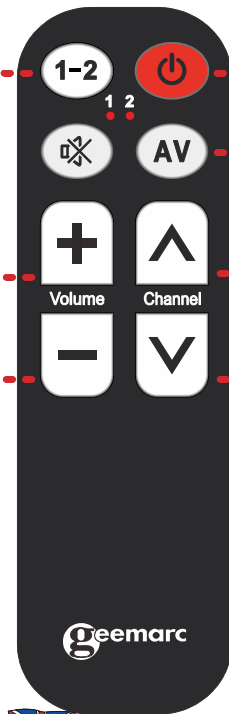




- D** Taste für Gerät 1-2 mit Status LED
- GB** Key for device 1-2 and LED status
- F** Touche pour appareil 1-2 avec statut de LED
- I** Tasto per apparecchio 1-2 con spia di stato
- CZ** Tlačítko pro přístroj 1-2 se stavovou LED kontrolkou
- NL** Toets voor 1-2 apparaat met LED status
- Esp** Tecla para seleccionar dispositivo 1-2 con LED de estatus

- D** Lautstärke lauter oder leiser
- GB** Volume up or volume down
- F** Volume plus fort ou plus bas
- I** Volume + alto o - basso
- CZ** hlasitost vyšší nebo nižší
- NL** Volume omhoog of omlaag
- Esp** Aumentar o disminuir el volumen



- D** Ein/Aus Taste
- GB** On/Off key
- F** Commutateur On/Off
- I** Interruttore ON/OFF
- CZ** přepínač zapnuto/vypnuto
- NL** AAN/UIT schakelaar
- Esp** Interruptor ON/OFF

- D** AV Taste
- GB** AV key
- F** AV touche
- I** Tasto AV
- CZ** AV tlačítok
- NL** AV knop
- Esp** Botón AV

- D** Kanal aufwärts oder abwärts
- GB** Channel up or channel down
- F** Programme vers l'avant ou vers l'arrière
- I** Programma avanti o indietro
- CZ** program nahoru nebo dolů
- NL** Kanaal omhoog of omlaag
- Esp** Canal hacia arriba o hacia abajo

Programming of TV-5

With the TV-5 one is able to control any two devices (e.g. TV and set-top box tuner etc.). Two device profiles, "1" and "2" can be stored in TV-5. To programming the TV-5, you will need the remote control from your TV, set-top box tuner etc.

DEVICE 1

Step 1: To access learn mode, **PRESS & HOLD** the "1-2" and "+" keys on the TV-5 at the same time for **5 seconds**. The RED LED under the "1" comes ON. The TV-5 is now in learn mode for device 1.

Step 2: Hold the TV-5 and device remote control end to end, with the infrared sensors facing each other approx. 2.5cm apart.

Step 3: You can program the Volume up/down, Channel up/down, Mute, AV, & red Power ON/OFF keys. E.g., to program the Volume + key, PRESS this key, then press the corresponding Volume + key on the device remote. The red LED will flicker 3 times to indicate the code had transferred to the TV-5.

Step 4: Program each key as in Step 3. Once all keys for device 1 are programmed, press the "1-2" key to exit learn mode. The LED under "1" goes out.

DEVICE 2

To access learn mode, **PRESS & HOLD** the "1-2" & "+" keys on the TV-5 at the same time for **5 seconds**. The RED LED under "2" comes ON. The TV-5 is now in learn mode for device 2. Repeat **steps 2 & 3**, to program each key. Once all keys for device 2 are programmed, press the "1-2" key to exit learn mode. The LED under "2" goes out.

Guarantee

Geemarc guarantee TV-5 for the period of two years. The guarantee does not cover accidents, negligence or breakage to any parts. The Geemarc guarantee in no way limits your legal rights. The product is covered by the legal guarantee of conformity as provided by applicable law.

Important: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR GUARANTEE AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

E-mail: help@geemarc.com Customer helpline: +44(0) 01707 387602

EEC and WEEE Declarations: This product respects the UKCA and WEEE Marking. The declarations of conformity can be found at www.geemarc.com.

Programmation du TV-5

Français 

La TV-5 vous permet de contrôler jusqu'à deux appareils (par exemple, un téléviseur et un décodeur, etc.). Deux profils d'appareil, "1" et "2", peuvent être enregistrés dans la TV-5.

Pour programmer la TV-5, vous aurez besoin de la télécommande de votre téléviseur, de votre décodeur, etc.

APPAREIL 1

ÉTAPE 1: Pour entrer dans le mode de programmation, appuyez simultanément sur les touches "1-2" et "+" de la TV-5 pendant 5 secondes. Le voyant rouge sous "1" s'allume. La TV-5 est maintenant en mode programmation pour l'appareil 1.

ÉTAPE 2: Tenez la TV-5 et la télécommande de l'appareil 1 face à face, avec les capteurs infrarouges face à face à environ 2,5 cm l'un de l'autre.

ÉTAPE 3: Vous pouvez programmer les touches « Volume haut/bas, Chaîne haut/bas, Muet, AV et Marche/Arrêt rouge ». Par exemple, pour programmer la touche Volume +, appuyez sur cette touche, puis sur la touche Volume + correspondante de la télécommande de l'appareil. Le voyant rouge clignote trois fois pour indiquer que le code a été transféré à la TV-5.

ÉTAPE 4: Programmer chaque touche comme à l'ÉTAPE 3. Une fois que toutes les touches de l'appareil 1 sont programmées, appuyer sur la touche "1-2" pour quitter le mode programmation. Le voyant sous "1" s'éteint.

APPAREIL 2

Pour accéder au mode programmation, appuyez simultanément sur les touches "1-2" et "+" de la TV-5 pendant 5 secondes. Le voyant rouge sous "2" s'allume. La TV-5 est maintenant en mode d'apprentissage pour l'appareil 2. Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer chaque touche. Une fois que toutes les touches de l'appareil 2 sont programmées, appuyez sur la touche "1-2" pour quitter le mode programmation. Le voyant sous "2" s'éteint.

La LED en dessous de la touche « 1 » ou « 2 » s'éteint.

Garantie

Geemarc garantit cette TV-5 pour une durée de deux ans. La garantie ne couvre pas les accidents, les pièces cassées, les liquides renversés, ni la négligence de l'utilisateur. La garantie Geemarc ne limite en aucun cas les droits que vous accorde la loi. Le produit est couvert par la garantie légale de conformité telle que prévue par la réglementation applicable.

Important: VOTRE FACTURE D'ACHAT EST UN ÉLÉMENT ESSENTIEL DE VOTRE GARANTIE. ELLE VOUS SERA DEMANDÉE EN CAS D'INTERVENTION SOUS GARANTIE.

Email: sav@geemarc.fr N° de Service Après-Vente: +33 (0) 3 28 58 75 99

Déclarations CE et DEEE : Ce produit respecte le marquage CE et DEEE. Vous pouvez consulter les déclarations sur www.geemarc.com

Programmierung der TV-5

Deutsch



Mit der TV-5 können Sie bis zu zwei Geräte steuern (z. B. Fernseher und Receiver usw.). Zwei Geräteprofile, "1" und "2", können in der TV-5 gespeichert werden. Um die TV-5 zu programmieren, benötigen Sie die Fernbedienung Ihres Fernsehers, Receivers usw.

GERÄT 1

SCHRITT 1: Um in den Lernmodus zu gelangen, halten Sie die Tasten „1-2“ und „+“ an der TV-5 gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Die ROTE LED unter „1“ leuchtet auf. Die TV-5 befindet sich nun im Lernmodus für Gerät 1.

SCHRITT 2: Halten Sie die TV-5 und die Fernbedienung des Geräts aneinander, sodass die Infrarotsensoren etwa 2.5 cm voneinander entfernt sind.

SCHRITT 3: Sie können die Tasten Lautstärke auf/ab, Kanal auf/ab, Stummschaltung, AV und die rote Taste Power ON/OFF programmieren. Um z.B. die Lautstärke „+“ Taste zu programmieren, drücken Sie diese Taste und dann die entsprechende Lautstärke „+“ Taste auf der Fernbedienung des Gerätes. Die rote LED flackert dreimal, um anzuzeigen, dass der Code an die TV-5 übertragen wurde.

SCHRITT 4: Programmieren Sie jede Taste wie in SCHRITT 3. Sobald alle Tasten für Gerät 1 programmiert sind, drücken Sie die Taste „1-2“, um den Lernmodus zu verlassen. Die LED unter „1“ erlischt.

GERÄT 2

Um in den Lernmodus zu gelangen, halten Sie die Tasten „1-2“ und „^“ an der TV-5 gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED unter „2“ leuchtet auf. Die TV-5 befindet sich jetzt im Lernmodus für Gerät 2. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 siehe oben, um jede Taste zu programmieren. Wenn alle Tasten für Gerät 2 programmiert sind, drücken Sie die Taste „1-2“, um den Lernmodus zu verlassen. Die LED unter „2“ erlischt.

Garantie

Geemarc gewährt zwei Jahre Garantie für das TV-5. Von dieser Garantie sind Unfälle, unsachgemäße Bedienung oder mangelnde Sorgfalt ausgeschlossen. Ihre Rechte werden von dieser Geemarc - Garantie in keiner Weise beeinträchtigt. Das Produkt ist durch die gesetzliche Garantie der Konformität abgedeckt wie gesetzlich vorgesehen.

Wichtig: IHR KAUFBELEG IST TEIL DER GARANTIE UND MUSS AUFBEWAHRT UND IM GARANTIEFALL VORGELEGT WERDEN.
E-mail: kundendienst@geemarc.com
Telefon: +49(0)30 209 95 789

Konformitätserklärung CE und WEEE: Das Gerät respektiert die CE und WEEE Kennzeichnung. Die Konformitätserklärung ist unter www.geemarc.com verfügbar.

Programación Del TV-5

Español



Con el TV-5 puede controlar hasta dos dispositivos (por ejemplo, un televisor y un sintonizador de decodificador, etc.). En el TV-5 se pueden almacenar dos perfiles de dispositivo, "1" y "2". Para programar el TV-5, necesitará el mando a distancia de su televisor, sintonizador decodificador, etc.

DISPOSITIVO 1

PASO 1. Para acceder al modo de aprendizaje, MANTENGA PULSADAS las teclas "1-2" y "+" del TV-5 al mismo tiempo durante 5 segundos. El LED ROJO bajo "1" se ENCIENDE. El TV-5 está ahora en modo de aprendizaje para el dispositivo 1.

PASO 2. Mantenga el mando a distancia de TV-5 y el del aparato uno frente al otro, con los sensores de infrarrojos enfrentados a una distancia aproximada de 2.5 cm.

PASO 3. Puede programar el Volumen arriba / abajo, el Canal arriba / abajo, Mute, AV, y las teclas rojas de Encendido / Apagado. Por ejemplo, para programar la tecla de Volumen +, PRESIONE esta tecla, luego presione la tecla correspondiente de Volumen + en el control remoto del dispositivo. del mando a distancia. El LED rojo parpadeará 3 veces para indicar que el código se ha transferido al TV-5.

PASO 4. Programe cada tecla como en el PASO 3. Una vez programadas todas las teclas del dispositivo 1, pulse la tecla "1-2" para salir del modo de aprendizaje. El LED bajo "1" se apaga.

DISPOSITIVO 2

Para acceder al modo de aprendizaje, MANTENGA PULSADAS las teclas "1-2" y "^" del TV-5 al mismo tiempo durante 5 segundos. El LED ROJO bajo "2" se enciende. El televisor TV-5 se encuentra ahora en modo de aprendizaje para el dispositivo 2. Repita los pasos 2 y 3 para programar cada tecla. Una vez programadas todas las teclas del dispositivo 2, pulse la tecla "1-2" para salir del modo de aprendizaje. El LED bajo "2" se apaga.

Garantía

Geemarc garantiza este TV-5 por dos años. La garantía no cubre accidentes, partes rotas, líquidos derramados o negligencia del usuario. La garantía Geemarc no limita sus derechos legales. El producto está cubierto por la garantía legal de conformidad prevista por la normativa aplicable.

Importante: SU FACTURA DE COMPRA ES UNA PARTE ESENCIAL DE SU GARANTÍA. SE LE PEDIRÁ EN CASO DE RECLAMACIÓN DE GARANTÍA.

E-mail: help@geemarc.com Teléfono: 01707 387602

Declaraciones CE y WEEE:

Este producto cumple las normas CE y WEEE. Puede consultar las declaraciones en www.geemarc.com.

De TV-5 programmeren

Nederlands



Met de TV-5 kun je tot twee apparaten bedienen (bv. TV en set-top box tuner enz.). Twee apparaatprofielen, "1" en "2" kunnen in de TV-5 worden opgeslagen. Om de TV-5 te programmeren, heb je de afstandsbediening van je TV, set-top box tuner enz. nodig.

Profiel 1

STAP 1. Houd de toetsen "1-2" & "+" op de TV-5 tegelijkertijd 5 seconden INGEDRUKT om de leermodus te openen. De RODE LED onder "1" gaat aan. De TV-5 staat nu in de leermodus voor apparaat 1.

STAP 2. Houd de TV-5 en de afstandsbediening van het apparaat tegen elkaar, met de infraroodsensoren ongeveer 2.5 cm uit elkaar.

STAP 3. U kunt de toetsen Volume omhoog / omlaag, Kanaal omhoog / omlaag, Dempen, AV en Rode voeding AAN / UIT programmeren. Als u bijvoorbeeld de toets Volume + wilt programmeren, DRUKT u op deze toets en drukt u vervolgens op de overeenkomstige toets Volume + op de afstandsbediening van het apparaat. De rode LED knippert 3 keer om aan te geven dat de code naar de TV-5 is verzonden.

STAP 4. Programmeer elke toets zoals in STAP 3. Zodra alle toetsen voor apparaat 1 zijn geprogrammeerd, drukt u op de toets "1-2" om de inleermodus af te sluiten. De LED onder "1" gaat uit.

Profiel 2

Om toegang te krijgen tot de leermodus, DRUK & HOUD de "1-2" & "^" toetsen op de TV-5 tegelijkertijd 5 seconden INGEDRUKT. De RODE LED onder "2" gaat aan. De TV-5 is nu in de leermodus voor apparaat 2. Herhaal stappen 2 & 3 om elke toets te programmeren. Zodra alle toetsen voor apparaat 2 zijn geprogrammeerd, druk je op de "1-2" toets om de leermodus te verlaten. De LED onder "2" gaat uit.

Garantie

Vanaf het moment dat u uw Geemarc TV-5 heeft gekocht, garandeert Geemarc het voor twee jaar. Ongelukken, verwaarlozing of breuk aan welk onderdeel dan ook worden niet door de garantie gedekt. Dit product valt onder de wettelijke garantie van conformiteit zoals voorgeschreven door de van toepassing zijnde wetgeving.

Belangrijk: UW ONTVANGSTBEWIJS IS ONDERDEEL VAN UW GARANTIE EN MOET BEWAARD EN GETOOND WORDEN VOOR HET GEVAL DAT U GARANTIE CLAIMT.

E-mail: help@geemarc.com

Telefoon: 01707 387602

EEG en WEEE verklaringen:

Dit product respecteert de CE-markering en WEEE. De verklaringen van overeenstemming kan worden gevonden op www.geemarc.com.